

Obsah / Table of Contents

Svazek 1 / Volume 1

Poděkování / Acknowledgments	8
Úvod	9
Introduction	15
Překlady z americké literatury do češtiny: velmi stručná historie	21
American Literature in Czech Translation: A Very Brief History	29
Autoři A-G / Authors A-G	39

Svazek 2 / Volume 2

Autoři H-P / Authors H-P	603
--------------------------	-----

Svazek 3 / Volume 3

Autoři Q-Z / Authors Q-Z	1241
Přílohy / Appendices:	
A: Seznam přeložených antologií všech žánrů / List of Translated Anthologies of All Genres	1765
B: Chybně uvedená jména amerických autorů / Misspelled Names of American Authors	1769
C: Chybně uvedená jména překladatelů / Misspelled Names of Translators	1779
D: Díla přisouzená v českém překladu jiným autorům / Works Attributed in Czech Translation to Other Authors	1781
E: Díla publikovaná v českém překladu bez udání autora nebo spoluautora / Works Published in Czech Translation Without an Author's or Co-Author's Name	1782
F: Seznam nakladatelů a zakladatelů či majitelů nakladatelství a vydavatelství před rokem 1948 uvedených v <i>Bibliografii</i> / List of Publishers and Founders or Owners of Publishing Houses Before 1948 Listed in <i>Bibliography</i>	1785
G: Romány se samostatným stránkováním v novinách a časopisech / Novels with Separate Pagination in Newspapers and Magazines	1788
H: Seznam excerpovaných periodik / List of Indexed Periodicals	1795
Seznam zkratk zeměpisných názvů / List of Abbreviations of Geographical Names	1850
Česko-anglický slovníček / Czech-English Glossary	1851
Použitá literatura / Works Consulted	1863